

1946

庞士谦 著

埃及九年



華文出版社
SINO-CULTURE PRESS

1946

埃及九年

華文出版社
SINO-CULTURE PRESS

图书在版编目(CIP)数据

埃及九年 / 庞士谦著. -- 北京: 华文出版社,
2017.11

ISBN 978-7-5075-4785-6

I. ①埃… II. ①庞… III. ①日记-作品集-中国-
当代 ②回忆录-中国-当代 IV. ①I217.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第270721号

埃及九年

作 者: 庞士谦

策 划: 杨 平

责任编辑: 杨 宁 郭俊萍

特邀编辑: 周嘉玲

出版发行: **华文出版社**

社 址: 北京市西城区广外大街305号8区2号楼

邮政编码: 100055

网 址: <http://www.hwbs.com.cn>

电子信箱: sinoculturepress@yahoo.com

电 话: 总编室 010-58336239 发行部 010-58336270

责任编辑 010-58336258

经 销: 新华书店

印 刷: 北京联兴盛业印刷股份有限公司

开 本: 710×1000 1/16

印 张: 13.75

字 数: 80千字

版 次: 2018年1月第1版

印 次: 2018年1月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5075-4785-6

定 价: 38.00元

版权所有, 侵权必究

自序

在过去反动时代，我们中国有些人是跟着拍欧美帝国主义马屁，瞧不起近东的弱小国家，更不愿意去了解它们，好像是它们不配被了解似的。中国就很久没有和它们发生正常的外交关系。如果彼此之间有了问题，是通过欧美的外交人员去传达的。在“七·七”事变发生以后，反动政府才注意到和近东国家的联系，开始设立使领馆。但是那些外交官毫无作用，他们在那里还是和欧美的外交人员打交道，很少理会当地的政府。蒋介石到开罗去开会时，只把他的名片送到埃及的皇宫和政府去。开罗的“印尼独立会”无数次地要求驻那里的中国使馆，希望中国政府在国际、在联合国替他们说句话，但使馆负责人连见面也不肯。

再说，过去国内的汉族，一般地说，对于和他们相处千百年的回族兄弟们的风俗习惯，不甚了解，也很少去了解，所以才常常起了些无谓的误会。

我这本书原来是在归国时，在船上写的日记和回忆，完全是叙述近东各国的状况和国内回族的宗教仪式与风俗习惯。过去虽在《月华》上发表过一部分，但是因为过去外人对于这些问题都不注意，所以也没有把它出版。解放后情况不同了，大家是需要知道国内回族的情况和近邻弱

小国家的情况的，这正是这本书出版的时候了。

在这本书的后边有个附录，是一九三九年留埃学生朝觐团日记。这日记是用批评和建议的方式，希望回教人所瞩目的圣地能加以改善，并且对于那天房、黑石和则木则木泉等的误谬传述，也加以批判。

这本书是用日记的体裁写的，其中有些东西都不很成熟，请各方人士多加批评为盼。

庞士谦

西历一九五一年六月六日

回历一三七〇年九月一日



第一章 爱资哈尔大学概况 / 001

绪 言 / 003

爱大简史 / 004

爱大的旧制度 / 005

爱大的校长制度 / 006

爱大的章程 / 007

爱大的现行制度 / 008

旧学部 / 011

爱大的文凭 / 012

爱大的行政与最高会议 / 013

爱大的附属学校 / 014

爱大的学生 / 015

学生宿舍 / 018

学生津贴与经费来源 / 019

爱大图书馆 / 020

爱资哈尔城 / 021

科学课程 / 022

外国语 / 023

爱大的使命 / 024

福德一世时代的爱大 / 025

现在的爱大 / 026

结 论 / 027

第二章 中国留埃学生的沿革 / 029

马复初、王浩然留学埃及 / 031

正式派遣留学生 / 032

中国回教人受教育的比率 / 033

今后派遣留学生的办法 / 035

第三章 法鲁克留埃学生团的产生 / 041

组织考试委员会 / 043

出国前的准备 / 046

清平里寺的一刹那 / 047

港禺道上 / 048

团员的确定 / 049

在途中 / 050

加尔各达 / 051

第四章 埃及九年 / 053

“三·二三”纪念日 / 055

爱大中国文化讲座 / 056

在亚历山大 / 058

与阿卜杜·阿则子教授的谈话 / 060

两番拜合礼问题 / 062

阿里先生的友情 / 063

第五章 由亚历山大到亚丁 / 067

在地中海 / 069

过苏伊士 / 070

回民代表问题 / 072

曼德卜门 / 073

拜访努阿曼、拜哈尼二位同学 / 074

亚丁的文教状况 / 075

第六章 由亚丁到科伦坡 / 077

我的故乡桑坡 / 081

二杨阿訇 / 084

到科伦坡 / 086

锡兰的回教人 / 088► 003

科伦坡的回侨 / 090

第七章 由科伦坡到新加坡 / 091

鸦片的害处 / 093

看月的纠纷 / 095

想念父母 / 096

柔 佛 / 098

打倒帝国主义 / 099

远东回教联谊会 / 100

柔佛政府的大楼 / 101

华侨谈中国政治 / 102

陶行知先生死了 / 103

印度尼西亚独立会 / 104

新加坡一瞥 / 105

新加坡的回教青年会与布道会的欢迎席 / 106

第八章 由新加坡到香港 / 109

我国回教文化事业 / 111

- 海里凡教育 / 113
- 洪秃子阿訇与普洱马阿訇 / 115
- 王宝云阿訇 / 116
- 我的童年回忆 / 117
- 编译委员会 / 119
- 中国回民运动 / 120
- 圣训与理智 / 123
- 中国回教新闻出版事业 / 124
- 爱大需要改革 / 126
- 船遇险了 / 127
- 国家主义影响了宗教热情 / 129
- 埃及回教兄弟会 / 130
- 四大教法原理 / 131
- 香港回教博爱社 / 133
- 印度回教人的清真寺——摩啰庙 / 134
- 印度学生团 / 135
- 香港回教坟场 / 136
- 广州光塔小学校 / 137
- 治贫治愚两大目标 / 138
- 广东省回民分布概况 / 139
- 第九章 由香港到福州 / 141
- 我的中年回忆 / 143
- 清平里寺 / 145
- 虎延璋阿訇 / 146
- 晋城崇实学校 / 148
- 郑州研究社 / 149
- 出香港 / 150
- 回教与科学 / 152

埃王法鲁克的中国钱币 / 154

福州清真寺 / 156

马尾港与福建省会福州 / 158

福州重建清真寺碑记 / 159

因陋就简与宁缺无滥 / 161

从一个到十个 / 162

麦拉额校长对于我留埃学生的希望 / 163

第十章 由福州到上海 / 165

伊黑瓦尼派 / 167

上海清真寺一览表（十二座）/ 182

附录：一九三九年留埃学生朝觐团日记 / 183

天房——克尔白 / 185► 005

则木则木泉水 / 187

黑石头 / 188

朝觐团的产生 / 189

在途中 / 192

在汉志 / 196

回埃及 / 206

第一章 爱资哈尔大学概况

绪 言

爱资哈尔大学为世界回教最高学府，东西各地回教子弟，不惮跋涉之苦，多有来此求学者。爱大之宗旨，为专门造就宗教海里凡^①。千百年来造就的宗教海里凡，不可以数计。爱大之地位与日月俱进，越古老，其地位越高超。甚至爱大名字成为宗教与宗教学的标记。任何学校，无与其同名者，任何大学无与其地位相等者。爱大自古至今，确已为回教世界尽其最大义务了。

① 海里凡，亦译“哈里发”，阿拉伯语音译，原意为“代理人”“继任者”。中国内地穆斯林以此称呼在清真寺里学习宗教知识的学生，类同“满拉”。——编者

爱大简史

当法推米王朝名将赵海雷占领埃及后，为准备欢迎其主人穆尔子丁拉之降临，乃建筑开罗城，并在该城内建一宏大礼拜寺，名之为爱资哈尔大寺。这是这座新城中所建筑的第一座大寺。

这座大寺是在回历三五九年五月二十四日——聚礼初^①（西历九七〇年）开始兴工建筑，至回历三六一年九月七日——聚礼四（西历九七二年）竣工。众人在该寺内第一次做聚礼，是在回历三六一年九月九日。

其后各代哈里发、国王、太子对于该寺均有增修。因此，爱资哈尔大寺的面积渐渐增加，以至有今日局面。

到穆罕默德·阿里执政后，对于爱大更为注意。穆罕默德·阿里之后的各哈里发，多仿效穆氏之行为，修理其建筑，增加其经费，整顿其课程，并为之制定规章。至故王福德一世时，可称为爱资哈尔的黄金时代。爱资哈尔大寺兴修的目的，一为立行宗教仪式，二为教育宗教海里凡，和其他礼拜寺（如旧阿慕尔大寺）之任务一样。

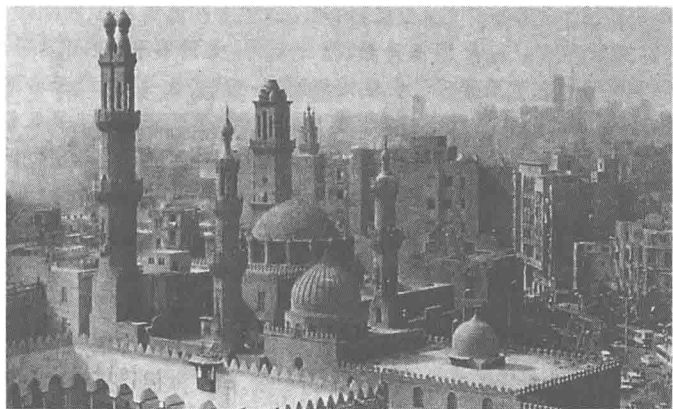
① 本书作者在周期的记述上采用的是阿拉伯语或穆斯林的称呼：聚礼初即星期六、聚礼一即星期日，聚礼二即星期一，聚礼三即星期二，聚礼四即星期三，聚礼五即星期四，主麻（聚礼日）即星期五。——编者

爱大的旧制度

爱大自从创立那一天起，其秩序是坦然平易地进行着，缘其以宗教和廉洁为基础。校长是最高的领袖，上自大学者下至小学生，都言听计从。他掌握一切的命令权。若他遇到困难问题，则会请教诸大学者。

学生入学没有任何手续，任其选择教员，在取得教员同意之后，即可环坐其膝下，聆听其功课。如认为不满意时，则可另选其他教员。

其教育基础为宗教教育，按照前人所规定之方法去教，而以宗教学为范围。每一位教师领导一个教学圈，坐在那方椅子上，以便学生听讲。



爱资哈尔大学发祥地——爱资哈尔大寺鸟瞰图

爱大的校长制度

在古时候，爱资哈尔尚无校长。当时间接掌管爱资哈尔的是各时代的国王或太子，直接的是四大教派之长老与管理学生宿舍之长老。

至回历十一世纪时，人事日繁，始确定首领制，统制全校校务，名为爱资哈尔校长，是从有道德有学问之大学者中选举出来的。爱资哈尔第一任校长，是马立克派，名阿布杜拉·海尔士。此是回历十一世纪末叶之事也。自第一任校长海尔士起至现任校长——阿卜杜·拉则格（已故）止，共有二十八任校长。

爱大的章程

爱资哈尔原无规定的课程，后来学生人数增多，功课日繁，科目分类，爱资哈尔之范围扩大，为适应环境之需要，才制定章程。爱资哈尔第一次章程，是在回历一二八八年（西历一八七二年）埃及国王伊斯马尔来·巴沙时代制定的。当时爱资哈尔校长为穆罕默德·阿巴斯·买海底。此项章程始规定，学士位之考试，是由爱大校长选派学者数人组织考试委员会执行之。及格之学生，即可获得学士之证书。学士位分一、二、三三级。

至回历一三一四年（西历一八九七年）埃及国王颁布爱大新章程，扩大学科之范围，并有其他修正之处。此项章程名为一三一四年章程。此项章程对于爱大之复兴，有莫大裨益。爱大古时所研究之许多学科，日久逐渐废弃，经此次章程修订后，古人所规定之各门学科，始得复兴。当时鼓励此项复兴运动者，为爱大校长哈苏奈·乃瓦威氏，赞助此项复兴运动者，为穆罕默德·阿布杜氏。后来此项章程又经修改，即为一九一一年（回历一三二九年）第十号章程。

故王福德一世的希望毕竟实现了。他在一九一〇年制定第四十九号章程，到一九三六年，又重加修正，定名为第二十六号章程。